

## DINAS A SIR ABERTAW

### COFNODION CYFARFOD Y PWYLLGOR CYNGHORI'R CABINET – ATL A DIWYGIO GOFAL CYMDEITHASOL

#### A GYNHALIWD YN YSTAFELL BWYLLGOR 5, NEUADD Y DDINAS, ABERTAW DYDD LLUN, 15 AWST 2016 AM 2.00 PM

**YN BRESENNOL:** Bu'r Cyngorydd V M Evans (Cadeirydd) yn llywyddu

**Y Cyngorydd(wyr)**

J P Curtice  
R V Smith

**Y Cyngorydd(wyr)**

E T Kirchner  
T M White

**Y Cyngorydd(wyr)**

H M Morris

**Swyddog(ion)**

Cathy Richards  
Jeremy Parkhouse

Swyddog Cynllunio Gofal Cymdeithasol - Gofalwyr  
Swyddog y Gwasanaethau Democratidd

**Hefyd yn bresennol**

Eleanor Norton  
Nonn Evans  
Karenza Cassidy  
Keith Skeggs

Cyfarwyddwr, Canolfan Gofalwyr Abertawe  
Gofalwr  
Gofalwr  
Gofalwr

**Ymddiheuriadau am absenoldeb**

Y Cyngorydd(wyr): U C Clay

17 **DATGELIADAU O FUDDIANNAU PERSONOL A RHAGFARNOL.**

Yn unol â'r côd Ymddygiad a fabwysiadwyd gan Ddinas a Sir Abertawe, ni ddatganwyd unrhyw fuddiannau.

18 **COFNODION.**

**PENDERFYNWYD** cytuno bod cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 18 Gorffennaf 2016 yn gofnod cywir.

19 **CYFLWYNIAD - EFFAITH DEDDFWRIAETH AR OFALWYR**

Rhodddwyd cyflwyniad manwl a llawn gwybodaeth gan Eleanor Norton, Cyfarwyddwr Canolfan Ofalwyr Abertawe, ynghylch cefnogi gofalwyr a chyflwyno dyletswyddau newydd Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014.

Amlygodd y newidiadau a gyflwynwyd gan y Ddeddf, yn arbennig y diffiniad newydd o ofalwr; y ddyletswydd i gefnogi gofalwyr; lles, dyletswyddau a chanlyniadau trosgynnol; mentrau cymdeithasol, cydweithfeydd a'r trydydd sector; y ddyletswydd i ddarparu gwasanaethau ataliol; y ddyletswydd i asesu a chefnogi cynlluniau i ofalwyr; egwyddorion cyffredin asesu; buddsoddiad yn y 3ydd sector; a thaliadau uniongyrchol.

Gofynnodd y pwyllgor nifer o gwestiynau i Gyfarwyddwr Canolfan Ofalwyr Abertawe, ac ymatebwyd iddynt yn briodol. Roedd trafodaethau'n ymwneud â'r canlynol yn bennaf: -

- Defnyddio adeiladau cymunedol i gynnal cyfarfodydd grŵp;
- Sut nad oedd Adran y Llywodraeth/rheolau'n cynorthwyo gofalwyr a oedd yn cael eu cosbi am gael cyflogaeth ac wedi colli budd-daliadau yr oedd ganddynt hawl iddynt;
- Effaith yr isafswm cyflog ar ofalwyr sy'n chwilio am gyflogaeth;
- Cyfeirio a oedd yn cynorthwyo gofalwyr;
- Yr angen i asesiadau fod yn amserol ac am gynnal adolygiadau rheolaidd;
- Cyllid yw'r prif ffactor gydag asesiadau;
- Y newid diwylliannol enfawr y mae ei angen i gydymffurfio â'r Ddeddf;
- Mynediad i wasanaethau a ddarperir gan yr Awdurdod a'r newidiadau a gyflwynwyd drwy'r llinell 'cyngor, gwybodaeth a chymorth';
- Pwysigrwydd bod staff yn gymwys ac wedi'u hyfforddi'n briodol;
- Ymgysylltu â grwpiau/sefydliadau sy'n cynorthwyo gofalwyr;
- Y rhwystrau parhaus a wynebir gan ofalwyr a'r frwydr barhaus y mae gofalwyr yn ei hwynebu er mwyn cyflawni eu hamcanion.

Cyflwynodd Gyfarwyddwr Canolfan Ofalwyr Abertawe hefyd y gofalwyr, Nonn Evans, Karenza Cassidy a Keith Skeggs a roddodd hanes manwl ac emosiynol o'u profiadau fel gofalwyr. Nodwyd ganddynt y frwydr barhaus a wynebir gan ofalwyr a'r anawsterau roedd yn rhaid iddynt eu hwynebu gyda'r Gwasanaethau Cymdeithasol. Dywedwyd bod llawer o'r anawsterau wedi'u hachosi gan systemau/prinder adnoddau. Heblaw hynny, roedd gwasanaethau a chefnogaeth yn cael eu cymryd oddi wrth bobl ac ni cheir empathi i ofalwyr a phrin yw'r gydnabyddiaeth maent yn ei chael.

Mynegwyd pryder gan y pwyllgor am brofiadau gofalwyr a chydabuwyd bod angen i fwy o Aelodau Etholedig glywed eu hanes oherwydd bod llawer wedi clywed profiadau tebyg yn eu wardiau. Cydnabuwyd canfyddiad negyddol o'r Gwasanaethau Cymdeithasol mewn cymunedau hefyd. Serch hynny, pwysleisiwyd hefyd fod staff yn y gwasanaeth yn gwbl ymrwymedig a bod llawer o'r problemau wedi codi o ganlyniad i brinder adnoddau.

Diolchodd y Cadeirydd i Gyfarwyddwr Canolfan Ofalwyr Abertawe, Nonn Evans, Karenza Cassidy a Keith Skeggs am ddod i'r cyfarfod.

## 20 **CYNLLUN GWAITH**

Cyflwynodd y cadeirydd raglen waith wedi'i diweddarau ar gyfer 2016/17.

**PENDERFYNWYD** nodi cynnwys yr adroddiad.

Daeth y cyfarfod i ben am 4.10 pm

**CADEIRYDD**